

西雅圖台語基督教會

Seattle Formosan Christian Church



第一堂台語禮拜 First Worship Service in Taiwanese
10:00am

鄭溢恩牧師 Pastor Ian Cheng:

425-623-2824

ian@seattlefcc.org

第二堂英語禮拜 Second Worship Service in English 12:00pm

陳維特牧師 Pastor Walter Chen

206-853-9400

pastorwalt@seattlefcc.org

333 NE 76th Street

Seattle, WA 98115

Tel: 206-522-8084

Fax: 206-522-7551

www.seattlefcc.org

第一堂台語 主日禮拜程序

Order of Worship –First Service Taiwanese Worship

主後 2013 年 7 月 14 日

July 14, 2013

❖ 序	樂		司	琴
❖ 宣	召		敬	拜 團
❖ 敬	拜 讚 美		敬	拜 團
❖ 禱	告		鄭	溢恩牧師
❖ 讀	經	馬可福音 2:1-12	司	會
❖ 講	道	「從房頂縋下的癱子」	鄭	溢恩牧師
❖ 聖	詩	# 116 主我就祢	會	眾
❖ 奉	獻	我之錢銀獻與祢 用出攏遵祢旨意 我之才情祢賞賜 甘願還祢做器具	會	眾
❖ 歡	迎 / 報 告		司	會
❖ 頌	榮	#335	會	眾
❖ 祝	禱		鄭	溢恩牧師
❖ 阿	們 頌		會	眾
❖ 殿	樂		司	琴

鄭溢恩牧師

信息題目：「從房頂縋下的癱子」

經文：馬可福音 2:1-12

1. 主耶穌的醫治 (vv. 1-5)

a.

b.

2. 文士的議論 (vv. 6-8)

a.

b.

3. 主耶穌的權柄 (vv. 9-12)

a.

b.

4. 我的回應





Order of Worship

Second Service English Worship

第二堂 英語主日禮拜程序

Prelude

Welcome and Praise

Offering

Announcement

Message

The Necessity of Pain

Response Song

Benediction

Sermon Passage: Acts 17 : 1 ~ 9 (NIV)

¹ When they had passed through Amphipolis and Apollonia, they came to Thessalonica, where there was a Jewish synagogue. ² As his custom was, Paul went into the synagogue, and on three Sabbath days he reasoned with them from the Scriptures, ³ explaining and proving that the Christ had to suffer and rise from the dead. "This Jesus I am proclaiming to you is the Christ," he said. ⁴ Some of the Jews were persuaded and joined Paul and Silas, as did a large number of God-fearing Greeks and not a few prominent women. ⁵ But the Jews were jealous; so they rounded up some bad characters from the marketplace, formed a mob and started a riot in the city. They rushed to Jason's house in search of Paul and Silas in order to bring them out to the crowd. ⁶ But when they did not find them, they dragged Jason and some other brothers before the city officials, shouting: "These men who have caused trouble all over the world have now come here, ⁷ and Jason has welcomed them into his house. They are all defying Caesar's decrees, saying that there is another king, one called Jesus." ⁸ When they heard this, the crowd and the city officials were thrown into turmoil. ⁹ Then they made Jason and the others post bond and let them go.



Ministry Announcements

- Caring Committee is inviting anyone who's burdened and committed to set aside time each day to pray for few brothers & sisters and their families from March to the end of the year to form a Prayer Circle. " By prayer, petition, with thanksgiving," in any place & time of the day, we pray to strengthen each other's faith and to grow closer to God. Anyone who's willing to spend time in this area, please contact Prayer Circle coworker, Katherine Cheng (Pastor Ian's wife) or Caring Deacon, Elise (eliselee@gmail.com).
- TAGS and GSTWC will hold a joint picnic at Woodland park, shelter #2 on Sat. 3:00-8:00 p.m., July 27, 2013. The picnic details includes tennis and other sports activities and an out-doors dinner at 6:00 p.m. Church encourages our brothers and sisters to participate this event to get to know more newly immigrant Taiwanese. Our church's various seekers group co-workers will also use this opportunity to invite people to their various Gospel meetings. Please contact John Yang 425-605-2468 for picnic details and registration.
- On August 4, we will hold our worship service outdoor at Carkeek Park, followed by potluck lunch. It will be a great opportunity to fellowship with one another, as well as inviting new friends to join us. Stay tuned, more information will follow

Adult Sunday School 2013

Dates	Time	Course	Taught by
Every Sunday May 2013 ~ September 2014	10:30 ~ 11:30	72 Weeks Read Through the Bible	Pastor Walter (in English)
Every Sunday May 2013 ~ September 2014	12:00 ~ 1:00	72 Weeks Read Through the Bible	Carol (in Chinese)
Every Sunday May 2013 ~ June 2013		Pauline Theology (in Chinese)	Pastor Ian Cheng
4 Sundays starting any date on demand	11:00 ~ 12:00	Basic Truth	Tai-Chang

- Today features the last session of June sermon series themed “ Lord I Am Willing to Serve You” at Taiwanese Service. Starting next Sunday, we are entering July series themed “Touching Gospel Stories” Title of sermons and preachers are listed below.

Date	Preacher	Topic	Passage
7/7	Pastor Ian Cheng	“The Death of Lazarus”	John 11: 1 ~44
7/14	Pastor Ian Cheng	“The Paralyzed Man”	Mark 2: 1 ~ 12
7/21	Pastor Ian Cheng	“Two Blind Men”	Matthew 20: 29 ~ 34
7/28	Pastor Chuo(guest)	“For My Kinsmen”	Matthew 9 : 35 ~ 38

- English Service will continue to go through the book of Acts in except Sundays with combined services. Please prepare your heart to learn and to worship:

Date	Passage	Date	Passage	Date	Passage
7/7	Combined Service	7/14	Acts 16 : 25 ~ 34	7/21	Acts 17: 1 ~ 9
7/28	Acts 17: 10 ~ 21	8/4	Combined Service	8/11	Acts 17 : 22 ~34

事工報告

- 關懷組邀請對代禱有負擔的兄姐做夥來，從三月到年底、咱每天為教會肢體做守望的禱告。每一個代禱人每天為幾個兄姐和他們家庭祈禱、隨時隨地、依個人時間”藉著祈禱、懇求和感謝”做夥來組一個祈禱網、讓我們彼此堅固、更親近主、同行天路。願意每天奉獻時間來代禱的兄姐請禮拜後與祈禱網的同工蕊芬姐（牧師娘）或 關懷執事 Elise 報名。
- 7/27(週六)下午 3 點-8 點，西雅圖台灣同鄉會與婦女會將於 Green Lake(綠湖)南邊的 Woodland Park, Shelter#2 合辦夏季野餐，有網球、熱身操、拔河等各項遊戲及 6 點的戶外晚餐。教會鼓勵兄弟姐妹踴躍參加，藉此多認識新移民的的同鄉，教會門訓的同工也會在場派單張邀請同鄉參加各福音小組的各項聚會。詳情與報名請洽楊豐州 425-605-2468。
- 8 月 4 日，教會將在 Carkeek Park 舉行野外禮拜，禮拜之後將有 Potluck。這是難得與大家，以及大家邀約的親朋好友們，在神創造的美麗大自然中，一起敬拜，一起團契的好機會。下星期日將公告地址、地圖等詳情。
- 七月份主題為：「感人肺腑的福音故事」，各週標題及經節詳列如下，請大家預備受教的心來一起敬拜，一起領受神的話語。

日期	講員	主題	經文
7/7	鄭溢恩牧師	死裡復活的拉撒路	約翰福音 11:1-44
7/14	鄭溢恩牧師	從房頂墜下的癱子	馬可福音 2:1-12
7/21	鄭溢恩牧師	眼得看見的兩個瞎子	馬太福音 20: 29-34
7/28	卓仁重牧師	為我骨肉之親	馬太福音 9:35-38

- 英語堂七月份除聯合禮拜之外，講道主題，繼續循序查考使徒行傳為主軸，每週相關經節如下：

日期	經文	日期	經文	日期	經文
7/7	聯合禮拜	7/14	徒 16: 25 ~ 34	7/21	徒 17: 1 ~ 9
7/28	徒 17: 10 ~ 21	8/4	聯合禮拜	8/11	徒 17: 22 ~ 34

肢體關懷

- 請繼續為有病痛的兄姊康復代禱：仁杰兄、王伯伯、王媽媽等，並請為在臺灣有病痛的親人朋友身體欠安代禱：明莉姊的婆婆、幸蒔姊的母親、麗雅姊的爸爸、Sandy 的父親、麗華姊的父母、榮泰兄的母親和普凱兄的母親，求主施恩醫治，早日恢復健康。

2013 七月主日崇拜聖工分擔 Serving Schedule 2013 July Sunday Services

	7/14		7/21	
	10:00 am	12:00 pm	10:00 am	12:00 pm
	第一堂台語崇拜 1 st Service in Taiwanese	第二堂英語崇拜 2 nd Service in English	第一堂台語崇拜 1 st Service in Taiwanese	第二堂英語崇拜 2 nd Service in English
司會 MC	李玉娟	Tom	李玉娟	Matt
敬拜讚美 Worship	鄭普凱		李玉娟	
講 道 Speaker	鄭溢恩牧師	Pastor Walter	鄭溢恩牧師	Pastor Walter
司 琴 Pianist	敬拜團/蔡郁如	Worship Team Pianist	蔡郁如	Worship Team Pianist
招 待 Usher	沈佑歸、 黃秋芳夫婦	Matt、Zelina	徐榮泰、 鄭美妙夫婦	Eric、Jamie
司獻(收) Offering	溫明豐 羅良堂	Ushers	溫明豐 羅良堂	Ushers
司獻(記) Offering	陳秀蘭 李玉娟	Scott	陳秀蘭 李玉娟	Scott
影 音 A/V Tech	馬炳彬 陳泰昌	Andy、Brian	馬炳彬 陳泰昌	Andy、Brian
華語翻譯	琇月姊	/	葉惠姬	/
英語翻譯	楊士谷(溫明豐)		楊士谷(溫明豐)	

上週禮拜出席人數/奉獻 Last Week Attendants and Offering

	禮拜 Attendants	奉獻 Offering	
聯合禮拜 Combined Service	145	一般 General	\$4,470.17

七月主日學 課程內容及聖工分擔 June Sunday Schools Curriculum & Staffs

成人主日學課程表			
時間每週日	日期	課程	主導老師
10:30~11:30	2013年5月~2014年9月	72週聖經速讀(英語)	陳維特牧師
12:00~1:00	2013年6月至2014年12月	72週聖經速讀(台、華語)	葉惠媛傳道 Carol
	2013年5月至6月	保羅神學(上)	鄭溢恩牧師
	7月份 12:00 ~ 1:00	基要真理	陳泰昌弟兄

七月兒童主日學班別及服事分工 July Children Sunday School Classes & Helpers				
2013/7/7 第一主日 1st Sunday 聯合禮拜 Combined Service				
兒童主日學 Children S/S	幼兒班 Toddler (1 ~ 2 yr)	學前班 Preschool (3` 5 yr)	小學低年級班 Lower Elementary	小學高年級班 Upper Elementary:
課程內容 Curriculum	Play & Worship	Hands On Bible	Gospel Light Grade 1&2	Gospel Light Grade 5&6
Teacher / TA	Esther	Sharon / Teanen	Jeremy	Willa

其他主日 Other Sunday 第一堂台語崇拜 First Service			
上課時間 Time	10 ~ 10:30	10:30 ~ 11:30	
班級 Classes	Play & Worship	幼兒班/學前班 Toddler ~ Preschool	小學班 Upper Elementary:
課程內容 Curriculum		Gospel Light Kids Time	Gospel Light Grade 5&6
老師 Teacher / TA		Yaling/Teanen	Willa

其他主日 Other Sunday 第二堂台語崇拜 First Service				
上課時間 Time	12:00	12:30 ~ 1:15		
班級 Classes	兒童敬拜 Worship	幼兒班 Toddler	學前班 Preschool	小學低年級班 Lower Elementary
課程內容 Curriculum		Play & Worship	Hands On Bible	Gospel Light Grade 1&2
老師 Teacher/TA	Peter	Esther/Dong Hui	Sharon/ 7/14 Niki 7/21 Deborah	Jeremy

2013 七月服事組分擔 Other Sunday Serving Helpers in July 2013				
		7/14	7/21	7/28
獻花 Floral		智美姊	Becky	徐榮泰
交通車 Rides		智美姊	智美姊	智美姊
洗米 Rice		時英兄	時英兄	時英兄
總務 Kitchen		麗華姊	月卿姊	Judy
拿菜 Lunch Pick Up		林見真夫婦	御膳	御膳
盛菜/清垃圾 Lunch Crew	第一堂	Team 4	Team 4	Team 4
	2 nd Service	Timothy	YG + FF	College
送餐盤 Tray Return		秀蘭執事	御膳	Kai
男/女廁所清理 Restroom Crew		炯榕兄/佩璋姊	Kai/淑貞姊	Kai/懇佩